



Merlin et la forêt de Brocéliande D'après une légende bretonne

Il y a très, très, très longtemps, il y avait un enchanteur très **puissant**¹. Il s'appelait Merlin.

Il aimait beaucoup se promener dans la forêt de Brocéliande, **au milieu**² des grands arbres. Mais malheureusement, il n'avait pas été dans sa **chère**³ forêt depuis longtemps, parce qu'il aidait le roi Arthur à défendre son royaume contre **les envahisseurs**⁴.

Un beau matin de **printemps**⁵, Merlin, s'est transformé en un jeune homme plein de vie et il s'est promené au cœur de la forêt de Brocéliande. Soudain, près de la fontaine de Barenton, il **a aperçu**⁶ une jeune fille très belle et très gracieuse.

- Mademoiselle, qui êtes-vous ? a demandé Merlin avec curiosité.

- Je suis Viviane, fille du **Seigneur**⁷ de Comper. A répondu la belle jeune fille.

Merlin et Viviane se sont assis sur un rocher et ils ont parlé pendant des heures. Pour faire plaisir à Viviane, Merlin a fait **apparaître**⁸ beaucoup de musiciens, de danseurs et un château enchanté entouré de fleurs et d'arbres fruitiers.

- Cette magie est sûrement celle du grand Merlin, l'enchanteur. A pensé Viviane qui était **émerveillée**⁹.

La fête **a duré**¹⁰ toute la nuit, puis les musiciens, les danseurs, et le château ont disparu.

Viviane était très surprise. Elle a demandé à Merlin :

- Mon cher ami, je m'ennuie ici. Nous nous sommes tellement amusés cette nuit. S'il vous plaît **laissez**¹¹ le beau jardin qui était ici.

- Je ne peux pas vous résister. A répondu Merlin. C'est promis, le « Jardin de joie » va **rester**¹² ici.

- J'aimerais connaître vos secrets. Voulez-vous me les apprendre ?

- Oui, peut-être, belle Viviane, mais il faut me promettre votre **amitié**¹³ éternelle.

Viviane a promis son amitié éternelle à Merlin et Merlin lui a appris sa magie. Il était très amoureux, mais il sentait que le royaume était en danger et il pensait à **son devoir**¹⁴ d'aider le roi Arthur.



Il **a donc quitté**¹⁵ la belle Viviane avec beaucoup de regret pour retourner à la cour du roi Arthur. Avec sa magie, Merlin a aidé Arthur à chasser les envahisseurs saxons et à réunifier le royaume.

Puis, il est vite retourné au « Jardin de joie » où Viviane l'attendait avec impatience. Merlin est tombé encore plus amoureux d'elle. Comme promis, il **lui a enseigné**¹⁶ la magie des plantes, le contrôle des éléments, et aussi comment se transformer. Merlin a aussi enseigné à Viviane ses **sortilèges**¹⁷, comme par exemple, mettre quelqu'un dans **un sommeil**¹⁸ profond. Viviane voulait toujours apprendre plus de choses et Merlin, qui était très amoureux, faisait tout ce qu'elle demandait.

Un jour, Viviane a voulu avoir un château avec beaucoup de **lumière**¹⁹ et de joie. Soudain, un château de cristal au bord du lac est apparu.

- Belle Viviane, voici votre maison. A dit Merlin. Personne d'autre que vous et votre cour ne peut la voir. Ainsi vous serez en sécurité pendant mon absence.
- Vous me quittez encore ? a demandé Viviane, désespérée.
- **Je reviendrai**²⁰ vite. A répondu Merlin.
- Promettez-moi qu'à votre retour, vous m'apprendrez le sortilège de **l'enserrement**²¹, lui a alors demandé Viviane.
- Mais oui, ma belle, a répondu Merlin.

De retour à la cour du roi, Merlin a annoncé à Arthur qu'il retournait définitivement dans la forêt de Brocéliande, où la belle Viviane l'attendait, impatiente.

Quand il est retourné dans la forêt de Brocéliande, Viviane s'est exclamée :

- Vous êtes enfin de retour, mon ami ! Vous vous souvenez de votre promesse ?
- Je n'ai pas oublié. A répondu Merlin.

L'enchanteur a alors révélé le sortilège qui enserre un homme à jamais à Viviane et puis il s'est endormi profondément. Quelques heures plus tard, il s'est réveillé dans un endroit merveilleux, mais entouré d'un mur d'air **infranchissable**²². Viviane le regardait avec tendresse. Elle **a murmuré**²³ aux oreilles de Merlin :

- Maintenant vous êtes à moi et moi je suis à vous, Merlin. Pour toujours. Nous vivons heureux à tout jamais réunis.
- Ainsi, par amour, le grand Merlin **a renoncé**²⁴ à sa liberté.

Dans la forêt de Brocéliande se trouvent encore aujourd'hui quelques rochers que l'on appelle « le tombeau de Merlin ». Mais l'enchanteur n'y est pas enterré, il vit encore dans cette prison **dorée**²⁵ que personne ne peut voir.

~ FIN ~

Le vocabulaire :

1. puissant – *powerful*
2. au milieu de – *in the middle of*
3. chère – *dear*
4. un envahisseur – *an invader*
5. le printemps – *spring*
6. a aperçu – *s/he has noticed, glimpsed*
7. un seigneur – *a lord*
8. apparaître – *to appear*
9. émerveillée – *amazed*
10. a duré – *lasted, has lasted*
11. laissez – *let (you)*
12. rester – *to stay*
13. une amitié – *a friendship*
14. son devoir – *his duty*
15. a quitté – *s/he left, has left*
16. lui a enseigné – *s/he (has) taught her*
17. un sortilège – *a curse*
18. un sommeil – *a sleep*
19. la lumière – *the light*
20. je reviendrai – *I will come back*
21. un enserrement – *a locked down, a gripping*
22. infranchissable – *impassable, insurmountable*
23. a murmuré – *s/he has whispered, whispered*
24. a renoncé – *s/he has renounced, gave up*
25. dorée – *golden*